

Aktuelles aus dem Rathaus

Vorankündigung: Bürgerversammlung

Am **Donnerstag, den 23. November 2023** findet um **19:00 Uhr** im Kultur- und Bürgerzentrum **Alte Kirche** die diesjährige Bürgerversammlung statt. Bürgermeister Marcus Röwer wird über derzeit anstehende Themen sowie die

Arbeit der Gemeindeverwaltung berichten. Die Versammlung war ursprünglich am 16. November vorgesehen. Sie wurde aus Rücksichtnahme auf eine Schulveranstaltung um eine Woche verschoben. Alle Einwohner sind herzlich eingeladen.

Teilnahme am VOLSINII-E Projekt in Bolsena

Auf Einladung von Paolo Dottarelli, Bürgermeister der Partnerstadt Bolsena, nahm eine 8-köpfige Delegation aus Volkertshausen unter der Leitung von Bürgermeister Marcus Röwer vom 19. bis 23.10.23 am von der Europäischen Union geförderten VOLSINII-E-Projekt der Stadt Bolsena teil.

Der Name des Projekts VOLSINII-E steht für Volunteering Organisations Learning Social Integration

and Non-Discrimination in an inclusive Europe und hat zum Ziel, die Partnerschaften zwischen den Gemeinden der europäischen Länder zu festigen, um somit das Zugehörigkeitsgefühl und die Solidarität der europäischen Bevölkerung zu fördern und den europäischen Integrationsprozess zu stärken.

Neben der Gemeinde Volkertshausen waren auch Vertreter der Städte Lloret de Mar (Spanien) und San Giljan (Malta) anwesend.



Nachdem die „Delegazione di Volkertshausen“ am 19.10. mit Auto und Flugzeug in Bolsena angekommen war, fand abends die offizielle Begrüßung durch Paolo Dottarelli statt. In den folgenden Tagen wurde das Projekt detailliert vorgestellt, Debatten und Diskussionen geführt und die soziale Interaktion bei gemeinsamen Mahlzeiten und Ausflügen gefördert.

Um die unterschiedlichen Traditionen und Kulturen der einzelnen Länder besser kennenzulernen, durfte jede Delegation die Besonderheiten ihres Landes in einem kurzen Vortrag präsentieren. Die Gemeinde Volkertshausen stellte dabei neben den sachlichen Zah-

len, Daten und Fakten auch die verschiedenen Vereine und Organisationen unseres Ortes vor. Hierbei wurden auch kurz die Fasnacht und die Volkertshäuser Hästräger vorgestellt. Jeweils ein Rehbock, ein Bacheholzweib und ein Holzer präsentierten ihr Häsen den Delegationen aus Italien, Malta und Spanien, was mit viel Begeisterung und tosendem Applaus honoriert wurde.

Nach den interessanten Beiträgen der anderen Delegationen fand anschließend der „Abend der Kulturen“ statt, bei dem brauchtümlische Tänze und Gesänge vorgeführt, sowie kulinarische Spezialitäten serviert wurden.



Die Delegationen freuten sich insbesondere über das Gastgeschenk der Volkertshäuser: Zwei Fässer mit insgesamt 40 Liter selbst gebrautem Bier wurden noch am selben Abend ausgetrunken.

Nach 5 ereignisreichen Tagen wurden die Delegationen am 23.10.23 wieder nach Hause verabschiedet. Alle waren sich einig, dass die Mitarbeit am Projekt gelungen und das Ziel, die freundschaftlichen Verbindungen zu stärken, erreicht worden war.



Liebe Volkertshäuserinnen und liebe Volkertshäuser

Der Martinimarkt 5.0 findet, am **Freitag, den 10.11.2023** auf dem Kindergartenparkplatz, statt. Gemeinsam mit ein paar Vereinen aus Volkertshausen wird der Martinimarkt 5.0 um 17 Uhr durch ein Begrüßungslied der Kindergartenkinder eröffnet. Sie können sich bei den verschiedenen Vereinen mit Essen und Trinken durchpro-

Geänderte Öffnungszeiten der Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen

Die Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW) muss vorübergehend die Öffnungszeiten der allgemeinen Notfallpraxen in Baden-Württemberg einschränken. Hintergrund ist ein Urteil des Bundessozialgerichtes (BSG), das weitreichende Konsequenzen für den ärztlichen Bereitschaftsdienst hat und daher Anpassungen an der Struktur erforderlich macht. Diese Änderung gilt bereits **ab 25.10.2023** und vorerst bis auf Weiteres. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gefährliche Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderli-

bieren und Handwerkskunst erwerben. Der Umwelt zuliebe bringen Sie bitte Tassen und Becher selber mit, für Glühwein und Kinderpunch. Vielen Dank. Das Kindergarten team hat auch dieses Jahr beschlossen, die Martinsfeiern und den Laternenumzug an einem anderen Tag mit den Kindergartenkindern durchzuführen. **Deshalb findet am 10.11.2023 am Martinimarkt kein Laternenumzug statt!!!!**

Das Kindergarten team und die Vereine freuen sich auf Ihr Kommen und auf ein schönes Fest.

chen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

Öffnungszeiten sind wie folgt:

Mittwoch: 17 – 20 Uhr
Freitag: 17 – 22 Uhr
Sa, So und an Feiertagen: 10 – 18 Uhr
Die Notfallpraxis für Kinder ist am Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 – 13 Uhr und 16 – 19 Uhr geöffnet.
Die Öffnungszeiten können auch auf unserer Website <https://www.volkertshausen.de/leben-wohnen/gesundheitsdienstleistungen> nachgelesen werden.

Ämliche Bekanntmachungen

Abwasserzweckverband Hegau-Süd - Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses der Verbandsversammlung vom 14. Juli 2023 über die Feststellung des Jahresabschlusses 2022 des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd gemäß § 16 Absatz 4 Eigenbetriebsgesetz:

I. Feststellungsbeschluss
Der Jahresabschluss des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd für 2022 wird wie folgt festgestellt:

	Euro
1.1 Bilanzsumme	18.298.801,06
1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- Anlagevermögen	18.036.200,00
- Umlaufvermögen	262.601,06
1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf	
- Sonderposten für Investitionszuschüsse	707.624,00
- Rückstellungen	47.650,00
- Verbindlichkeiten	17.543.527,06
1.2 Jahresgewinn / Jahresverlust	0,00
1.3 Summe der Erträge	6.020.547,28
1.4 Summe der Aufwendungen	6.020.547,28

2. Der Verbandsvorsitzende wird für das Wirtschaftsjahr 2022 entlastet.

II. Uneingeschränkter Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Baden-Württemberg i.V.m. den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2022 sowie Ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Baden-Württemberg i.V.m. den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen

Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Balingen, 26. Juni 2023
Bansbach GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
gez. Radke, Wirtschaftsprüfer
gez. Daebel, Wirtschaftsprüfer

III. Öffentliche Auslegung

Der Jahresabschluss und der Lagebericht 2022 liegen in der Zeit vom 13. November bis 24. November 2023 zur öffentlichen Einsichtnahme bei den Stadtwerken Singen, Grubwaldstraße 1, Obergeschoss, Zimmer 17, während der Geschäftszeiten Montag bis Freitag, 08.30 bis 12.00 Uhr, sowie Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr aus.

Singen (Hohentwiel), 14. Juli 2023
Bernd Häusler, Oberbürgermeister (Verbandsvorsitzender)

Mülltermine

Montag, 6. November 2023 Biomüll	Montag, 13. November 2023 Restmüll
Donnerstag, 9. November 2023 Blaue Tonne	Donnerstag, 16. November 2023 Gelber Sack
	Montag, 20. November 2023 Biomüll

Sportverein 1913

Sonntag, 05.11.2023, 14:30 Uhr, Herren, Kreisliga B
SG Stahringen/Esp./Wahlw. - SV Volkertshausen II
Sportplatz Espasingen

Sonntag, 05.11.2023, 14:30 Uhr, Herren, Bezirksliga
SV Deggenhauser - SV Volkertshausen
HSM Stadion Deggenh.-Obersiggingen

SVV - Jugend
B1-Jugend
Sa 04.11.23, 15:30 Uhr -SV Litzelstetten
Sportplatz Volkertshausen, Heim

Narrenunft Rehbock 1908

Fasnet 2024
Liebe Mitglieder, die Vorbereitungen für die kommende Fasnet haben begonnen, und wir sind auf eure Unterstützung angewiesen! Am 11.11.2023 werden wir wie gewohnt das Thema für die Fasnet 2024 auswählen. Gerne könnt ihr eure Themenvorschläge beim Narrenrat einreichen.

Deutsch-italienischer Freundeskreis
Associazione Italo-Tedesca

Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile
Am Mittwoch, 08. November 2023 findet der Stammtisch um 19.30 Uhr im Gasthaus Mägdeberg in Mülhausen-Ehingen (von Rost-Straße 34, 78259 Mülhausen-Ehingen) statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammensitzen und sich zwanglos zu unterhalten. Zuvor haben wir auf 18.00 Uhr zwei Kegelbahnen reservieren lassen. Gerne würden wir mit euch ein paar Runden kegeln. Bitte meldet euch bis Freitag, 03.11.2023 bei Pamina unter difvh@outlook.de ob ihr teilnehmen möchtet.

Darüber hinaus sind wir auch dieses Jahr wieder auf der Suche nach lustigen und kuriosen Beiträgen für unsere Narrenzeitung. Ob Geschichten, Lieder, Gedichte oder andere kreative Ideen – eure Beiträge sind gefragt! Wir freuen uns auf eure Einsendungen und hoffen auf eure tatkräftige Mitarbeit. Die Beiträge könnt ihr per Mail an narrenblatt@narrenunft-rehbock.de senden oder bei einem Mitglied des Narrenrats abgeben.

Wir laden herzlich alle Mitglieder und Interessenten dazu ein!

Venerdì il 08 novembre 2023 l'incontro mensile avrà luogo alle ore 19.30 presso il ristorante Gasthaus Mägdeberg a Mülhausen-Ehingen (von Rost-Straße 34, 78259 Mülhausen-Ehingen). Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facendo due chiacchiere in un'atmosfera accogliente. Prima della cena, abbiamo prenotato due piste da bowling per le 18.00. Ci piacerebbe giocare a bowling con voi. Chi vuole venire è pregato dare una notizia a dif-vh@outlook.de. Tutti i soci o anche persone interessate sono invitati! Wir freuen uns auf euch/Vi aspettiamo!
Die Vorstandschaft / la presidenza

THEATER

DIRECTORS CUT
MIT DEM IMPROTHEATER KONSTANZ

WER STILLE, VIER UNTERSCHIEDLICHE GESCHICHTEN UND DAS PUBLIKUM ENTSCHEIDET, WELCHE GESCHICHTE WEITERERZÄHLT WERDEN DARF, ENTSCHEIDEN SIE MIT!

VORVERKAUF: 14,00 €
ABENDKASSE: 16,00 €
SCHÜLER/STUDENTEN: 10,00 €

VORVERKAUFSTELLE:
HOCH KREATIV SCHMUCK
HAUPTSTRASSE 44
78269 VOLKERTSHAUSEN

KINDER BIS EINSCHL. 6. LEBENSJAHR FREI

SONNTAG 05. NOV. 2023
AB 19:00 UHR
ALTE KIRCHE
VOLKERTSHAUSEN

Bücherei Volkertshausen

Öffnungszeiten:
Jeden Mittwoch von
16.00 Uhr – 17.30 Uhr
In den Schulferien geschlossen
Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Turnverein 1885



Faszientraining auch für Neueinsteiger. 5x donnerstags, ab dem 09.11.23 in der Wiesengrundhalle mit Constanze Läufler. Es sind noch Plätze frei.
Am 9.11. ist um 7.30 Uhr sowie um

8.30 Uhr ein kostenloses schnuppern nach Absprache möglich.

Voraussetzungen sind Mitgliedschaft im TV Volkertshausen (kann bei Kursbeginn getätigt werden) und eine Faszienrolle. Bei Interesse bitte an constanze.laeufler@arcor.de schreiben.

Männergesangsverein Eintracht 1860



Jeder Tag ist ein Geschenk. Unter dem Motto – jeder Tag ist eine Geschenk - veranstaltet der Männergesangsverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen gemeinsam mit dem Gesangsverein Liederkrantz Eigeltingen seine traditionelle Herbstmatinee. Mitgestaltet wird die Matinee vom Kirchenchor Eigeltingen. Alle Chöre sind unter der Leitung von Ursula Abröhl. Am Piano begleitet werden die Sängerinnen und Sänger von Walter Dix.
Die Matinee findet **am Sonntag,**

12.11.2023 um 11.00 Uhr, in Volkertshausen, im Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche statt.

Sollten Sie an diesem Konzerttermin keine Zeit haben, besteht die Möglichkeit, das Konzert am Sonntag, 05.11.2023 um 18.00 Uhr in der Kirche St. Mauritius in Eigeltingen zu besuchen. Die Chöre treten gemeinsam und teilweise getrennt auf. Lassen Sie sich von diesem besonderen Programm überraschen. Fürs leibliche Wohl ist im Anschluss der Liedvorträge bestens gesorgt. Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch.

Soziales Netzwerk Aach e.V.

Mühlenstraße 1, 78267 Aach, www.soziales-netzwerk-aach.de

Unsere regelmäßigen Sprechzeiten in Aach

dienstags von 15.00 - 17.00 Uhr donnerstags von 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.00 Uhr. Tel. 92 54 06 (auch Anrufbeantworter)

Sprechzeiten in Volkertshausen

Donnerstag, den 09.11.2023 Jeweils von 16.00 – 17.00 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus

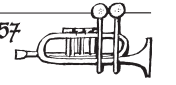
„Sprechzeiten rund um die häusliche Versorgung“:

Nächste Sprechstunde für Fragen zu Pflegeversorgung, Anträgen oder Hausnotruf **Donnerstag, den 02.11.2023 und 16.11.2023 von 15.00 – 16.00 Uhr** in den Räumen des Sozialen Netzwerks statt.

„Fröhliche Kaffeerunde für Jung und Alt“

Unser nächstes Treffen findet statt **am Freitag, den 17.11.2023** von 15:00 bis 17:00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Aach

Musikverein 1857



Vorankündigung: Konzert am 26.11.23 um 17:00 Uhr

Jahreskonzert wie im Märchen... Seit jeher lieben Menschen Märchen! Was könnte es Schöneres geben, als sich ganz in sagenumwobenen Geschichten zu verlieren und seiner Phantasie freien Lauf

zu lassen. Darauf hatte der Musikverein 1857 Volkertshausen e.V. dieses Jahr auch Lust und lädt Sie daher am **Sonntag, den 26. November 2023 ab 17.00 Uhr** ein zum Konzert „**Märchen, Mythen und andere Geschichten**“ in der **Wiesengrundhalle** in Volkertshausen.

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns über Ihre Spende!

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten Pfarrbüro Volkertshausen

St. Verena Platz 1, 78269 Volkertshausen Tel. 07774 9398911, E-Mail: pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de
Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 09:00 – 12:00 Uhr, Mi 14:00 bis 18:00 Uhr
Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032; E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de
Homepage: www.kath-hegau-mitte.de

der Krypta treffen wir uns - wie üblich - zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Verensaal. Herr Pfarrer Mühlherr wird uns anhand einer Bilderschau über unsere Seelsorgeeinheit und über deren Zukunft informieren. Wir laden alle älteren Menschen herzlich hierzu ein.

Weitere Infos

zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden sie im Pfarrblatt oder auf www.kath-hegau-mitte.de

Gottesdienste
Donnerstag, 02. November 19:00 Uhr Eucharistiefeier zu Allerseelen in Steißlingen

Samstag, 4. November 17:00 Uhr Eucharistiefeier - Erklär-gottesdienst in Friedingen

Sonntag, 5. November 9:00 Uhr Eucharistiefeier - Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder in Volkertshausen
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren
10:30 Uhr Eucharistiefeier - Familiengottesdienst in Steißlingen

Mittwoch, 8. November 18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirche Aach-Volkertshausen

Hegaustr. 20, 78267 Aach Tel.: 07774-459 (Büro) oder 07774- 6946 (Pfrin) www.eki-aach-volkertshausen.de
Öffnungszeiten Büro: Do. 15 – 18 Uhr und Fr. 10 – 12 Uhr

Der Kindergottesdienst findet parallel zum Hauptgottesdienst statt, außer in den Schulferien. Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

Gottesdienste:
Sonntag, 05.11 23 um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit anschließender Gemeindeversammlung

Wöchentliche Veranstaltungen:

Spielgruppe immer **dienstags** von 9.30 - 11 Uhr
Konfi mittwochs, 13.6.30 Uhr
Jugend freitags, 19.30 Uhr (Ort n.V.)

Spieletreff:

Herzliche Einladung zum Generationen übergreifenden Spielesonntag! Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele. Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen. Unseren normalen Novembertermin am 11.11.2023, haben wir, zu Gunsten der Kleinkinder-Spielgruppe (Dienstagvormittag) für ihre Sankt Martinsveranstaltung **um eine Woche nach vorne verlegt.**

Also warten die Spiele am **04. November 2023 von 14:00 bis 17:00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus in Aach auf euch. Nächster Termin ist der 9. Dezember 2023. Ohne Anmeldung. Herzlich Will-

kommen mit Gustav und Theodore

Besondere Einladung: Kulturkirche Aach

Wir laden Sie herzlich ein zu einem weiteren unserer ganz besonderen „Wohnzimmer“-Konzerte, mit Tuchführung zum Künstler und ganz nah dran nicht nur an den Klängen, sondern auch an den Emotionen des Künstlers. Wie die Musik auf ihn wirkt und er sie deshalb interpretiert – das ist tief beeindruckend und sonst kaum zu erleben im kleinen Aach. Termin: **Am 03. November um 19 Uhr** im Gemeindehaus in der Hegaustr.20 in Aach. Infos dazu auch auf unserer Homepage (s.o.)

Kulturkirche Aach



Dezheng Kong - Piano solo

Haydn, h-moll Sonate; Janacek, I.X.1905; Bach, BWV 863; Tschaiikowsky - aus Op. 51; Hindemith - aus Op. 26

Freitag, 3. November 2023, 19.00 Uhr

Christuskirche Aach

Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy?

Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren

